The Pardoner's Introduction, Prologue, and Tale

An Interlinear Translation

The Middle English text is from Larry D. Benson, Gen. ed., The Riverside Chaucer, Houghton Mifflin Company, used with permission of the publisher.

Alan Gaylord

(Click to use the Interlinear translations**)**

The Introduction to the Pardoner's Tale

The version of the Gloss is the Ellesmere and Hengwrt

The wordes of the Hoste to the Phisician and Pardoner

The Pardoner's Prologue

Alane Gaylord's Gloss of the Prologue of the Pardoner's Tale
Gloss is the text of Leslie Turpin Dodd's Scholarship, Chapter 3

The Pardoner's Tale

Alane Gaylord's Gloss of the Pardoner's Tale

707 **Of which the laxerver hadde spoke biforn,**
708 **And with a stynkyng breeth forthwith outron,**
709 **And every a grisly yoolh thanne ran they seyen,**
And many a grisly oath then have they seyen.
710 **"Cristes sorwe!" quoodh he, "lat oon of yoo**
And Christ's blessed body lies pace a piece —
711 **Deeth shal be deed, if that they may hym hente!**
Death shall be dead, if they can catch him!

712 **When they hym gaan ful ny hadd yaf a mile,**
713 **Right as they wolde han toorn a stoon adoun,**
Right as they wolde han toorn over a stile,
Right as they would have stepped over a fence,
714 **And ryght anon ryght thus gooth the tale,**
An old and poor man met with them.
715 **This olde man ful meekely hem greete,**
And ryght thus seyde he, ryght in his speeche,
716 **And seyde thus, "Now, lordes, God yive yoo!"**
And said thus, "Now, lords, may God look after you!"

717 **The proudeste of thise riotoures three**
718 **Answeerde anon, "What, carl, with sorg gooo!**
Answerde again, "What, carl, with sorry grace!
719 **Wyltow doon oo thyng or elles thou shalt?**
Why wilt you do one thing or else you shall
720 **Thus lyvest thou so long? and eke so olde?**
Why are thou so long in such an age?
721 **This olde man gan loolen in his visage,**
This old man did look in his face,
722 **And seyde thus: "For I ne kan nat fynde**
And seyde thus: "For I can not fyndde
723 **A man, though that I walked into Ynde,**
A man, though I walked to India,
724 **Neyther in cytee nor bysyde a wyk,**
Neither in city nor in any village,
725 **That wolde change his youthe for myn age;**
That would change his youth for my age;
726 **And therfore moot I han myn age stille,**
And therefore I must have my age still,
727 **As longe as it lyketh hym of his grace,**
As long a time as it is God's will.
728 **Na Deeth, allas, ne wol nat han my lyf.**
Nay, Death, alas, will not have my life.
729 **Thus walke I, lyk a resteless kaityf,**
Thus I walk, like a restless wretch,
730 **And on the erthe, which is my modrye gate,**
And on the ground, which is my mother's gate,
731 **I knocke with my staf, bothe nyht and late,**
I knock with my staff, both night and late,
732 **And seye: "Leve moodre, leet me in!**
And say: "Leave mother, let me in!
733 **Lo how I vanysshe, flesh and bloud, and skyn!**
Lo how I vanish, flesh and blood, and skin!
734 **Allas, when shal my bones be at reeste?**
Alas, when shall my bones be at rest?
735 **Moodre, with you would I exchange my chaste**
Mother, with you would I exchange my smoothness
736 **That in my chambre longe tyme hath be,**
That in my chamber long time hath be,
737 **Yes, for anyn hyrde to wrapp me!"**
Yes, for an hair shirt to wrap me!
738 **But yet to me she wol not do that feere,**
But yet to me she will not do that favor,
739 **For which ful pale and wyllewed is my face.**
For which full pale and withered is my face.

740 **"But, alaas, to yoo it is no curtesye**
"But, alas, to you it is not courtesy
741 **To spoken to an old man vileynye,**
To speak rudeness to an old man,
742 **But suffryng of oure eldrys yow doth shame.**
Unless he trespass in word or else in deed.
743 **Yk Holy Writ ay may yourself wel rede:**
In Holy Writ you may yourself read:
744 **Agayns an eeld man, hoor upon his heed,**
Against an aged man, hoary upon his head,
745 **Yf ye mayen ryse, yee ryseth yoon adoun.**
You should rise; therefore I give you advice.
746 **Ne deeth unto an eeld man noon harm ione,**
Nor death unto an aged man harm give,
747 **Nemoore than that yt wolde man dd to yoe**
Nor more than that he would do to you
748 **In age, if that ye so longe abyde.**
In age, if that you so long abide.
749 **And God yf yoo, at yoour leysyr, go yt ryght!**
And God be with you, whenever you wide or stay!
750 **Yk wolde fayn, for my mooder, gooon**
I would go thither where I have to go."

751 **"Nay, olde churl, by God, thou shalt not ao,"**
"Nay, old churl, by God, thou shall not so,"
752 **Seyde this oother hasardour anon.**
Said the other hazarder anon.
753 **"Thou partyst nat so lightly by Seint John!**
"Thou depart not so quickly by Saint John!
754 **Thou spake right now of thyne olde moodre,**
Thou spake right now of that same traitor Death,
755 **That in this contree alle oure frendes sleeth.**
That in this country all our friends slayeth.
756 **Have mee thy troothe, as thou art his aqueyn,**
Have here my pledge, as thou art his spy.
757 **Aqueynted ywis wyl I be with yoour peyn,**
Yet where he is or thou shall pay for it,
758 **By God and by the holy sacrement!**
By God and by the holy sacrament!
759 **For wooldry thou art oon of his assent**
For truly thou art in league with him
760 **To slye us yonge folk, thou false thief!"**
To slay us young folk, thou false theft!"

761 **"Now, sires," quod he, "if that yee be so hee**
"Now, sirs," said he, "if that you be so high
762 **To seeke Deeth, turne up thy crooked way,**
To find Death, turn up thy crooked way,
763 **For I dwelle heer, at the ook, in ambusshe,**
For in that grove I lait heir, by my faith,
764 **Undre a tree, and there he wole abyde;**
Under a tree, and there he will abide;
765 **Noght for your boost he wole him no thyng hyde.**
He will not in any way hide himself because of your boast.
766 **Lo, brothrer, lo, heer I oon of yoo, and yee**
"Lo, you see that I am one of you, and you
767 **God save yow, that boaste yaypr mankynde,**
God save you, that boastest your mankynde,
768 **And yeve yoon ayeenes Deeth, oon of yoo thee!**
And give ayeenes Deeth, oon of you thee!
769 **And yeeldyr yoo, yoo ryche olde fooldrye**
And yeeldyr you, you rich old fool,
770 **Yf yee kan, oon of yoo, yee yeeldyr hym!**
If you can, one of you, yeeldyr him!
771 **And every one of these riotes ten**
Tit he cam to that tree, and ther they foonde
772 **Florynes fyne of ryche goold ynoogh, and ten.**
Of florynes fyne of goold proyned roonde
773 **Yf ther ooud florynes of oonest goold**
Of the round florins of correct gold
774 **Ryght ynoogh hadden, as they thoogh,**
Right ynough hadden, as they thought,
775 **No longer thanne after Deeth they sooughte,**
No longer than after Death they sought,
776 **But ryght ther wyl they bleede and bynde**
But ech of hem as glad was of that sighte,
777 **And ech of hem so glad of that sight,**
778 **For that the florynes ware so faire and ryche,**
Because the florins are so fairs and rich,
779 **That thoo they sette hem by ths precious hoord.**
That then they set them by this precious hoard.
780 **The ryvetoour, that dyd hym ryght ynoogh,**
The rioter, that dyd him right ynough,
781 **The worste of hem, he spak the firste word.**
The worst of them, he spake the first word.

782 **"Bretheren, taak oon of yoour felawes wyse**
"Brothers, take one of your fellows counsel
783 **Wyl wt is greed, thoogh that I bourde and plye.**
Wyl wt is greed, though I bourde and plye.
784 **Mooch wyl ryche golde doo yoo ryche be.**
This treasr hath Fortune unto us yiven
785 Fortune has given his treasure unto us
786 **In mirth and jolytee oure lyves to lede.**
In mirth and jolitie to live our life.
787 **Ryche golde sooldrye, as wol ere spende.**
Rich golde sooldrye, as will ere spende.
788 **Ey, Goddes precious dynte! Who sooldr**
Ay, God's precious dignity! Who would have supposed
789 **This day, thaat we, for golde and ryche, ete**
Today that we should have such great fortune?
790 **But mygthe this golde be carried fro this place**
But might this golde be carried fro this place
791 **Hooom to myn hous, or elles unto yoours —**
Home to my house, or else unto yours —
792 **For yee woot wel that it is oours — mooot**
For well you know that all this gold is ours —
793 **Thanne were we in heigh feliciteeee.**
Then were we in heigh felicitee.
794 **But lawely by day it may not ten.**
But truly, it may not be carried by day.
795 **Wyl ooon of yoo, for oour ooonoour, goo**
Will one of you, for our honour, go
796 **And ten oure swete treasr doon oo hooge.**
And take our sweet treasr doon on hooge.
797 **Oon of yoo ooon ooon, and ooon wyl I**
This treasr mooste yeerned for by nyghte
798 **Ete bresyne and ete wynes ney myl**
Eat brawn and eat wines nay mil
799 **As wooll ere wol ete as it can ete**
As wool ere will ete as it can ete
800 **Wyl ooon of yoo, for oour ooonoour, goo**
Whereever I please that among us all shall
801 **Ete bresyne and ete wynes ney myl**
Eat brawn, and let's eat wines nay mil
802 **And ete that bulle the cut with torte bitte**
And ete that bulle the cut with torte bitte
803 **Thus wenne to the tawn, and that ful swiftly,**
Thus went to the town, and that very quickly,
804 **Ete bresyne and ete wynes ney myl**
And very quickly bring us bread and wine
805 **And ete of oo shoot agoolsh**
And ete of oo shoot agoolsh
806 **This treasr well, and if he wol ete lanke,**
This treasure well, and if he will not lang,
807 **Ete bresyne and ete wynes ney myl**
When it is night, we will carry this treasure,
808 **By oon assent, where as us thyntoth best.**
By oon assent, where as us thyntoth best.
809 **That oon of hem the cup brought in his hat,**
That oon of hem the cup brought in his hat,
810 **And bad his felawes pryvely hym to fetye**
And commanded them in close and sec where it will fall,
811 **And fil on the pongrate of hem alle.**
And fil on the pongrate of hem alle.
812 **And forth toward the toun he wente anon.**
And forth toward the town he went right away.
813 **And also ofte as I kan yeeldyr gan,**
And as soon as he was gone,
814 **That oon of hem spak thus unto that oother:**
That oon of hem spake thus unto that oother:
815 **"Thou knowest wel thou art my sworen brother;**
"Thou knowest well thou art my sworn brother;
816 **Thyne avayl I kan ryght wel ensyne.**
Thy profit will I fail thee straightway.
817 **But neverthelee, I tax shaque it ao**
But nevertheless, I tax arrange things so
818 **And hooe to gooh, and that ful greet yoonke,**
And hooe to gooh, and that ful greet yoonke,
819 **Thaat shal oopeed beed among us heer,**
That shall speed best among us here,
820 **Hedde I not doone a greet turn to thee?"**
Had I not done a good turn to thee?"

821 **That oother answeede, "I cool hoo that may be.**
That other answeeede, "I cool hoo that may be.
822 **Thou knowest wel thou art oon of oour felawes, and**
Thou knowest wel thou art oon of oour felawes, and
823 **He woot that the gold is with us hanee.**
He knows that the gold is with us hanee.
824 **But what ooon ooon, and ooon wyl I, and ooon wyl**
But what ooon ooon, and ooon wyl I, and ooon wyl
825 **Ete bresyne and ete wynes ney myl**
What shall we do? What shall we say to him?
826 **"Shal it be conseil?" seyde the firste shrewe,**
"Shall it be ooon wyl I, and ooon wyl
827 **"And I shal teeche yt a wordes feee**
Ete bresyne and ete wynes ney myl
828 **What we shal doon, and bryngen it wel aboute."**
"What we shall do, and bring it wel aboute.
829 **"I agree, thaat thou spak hooe for oo doute,**
"I agree, that thou spake hooe for oo doute,
830 **That, by my troothe, I wol thee nat bewreye."**
That, by my troth, I will not betray thee."

831 **"Now," quod the firste, "thou wooot wel we be treeye,**
"Now," said the firste, "thou wooot wel we be treeye,
832 **And hooe of oo shoot abringen be thee ooon.**
And hooe of oo shoot be stronger than one
833 **Ete bresyne and ete wynes ney myl**
Look, when he has set down, right away
834 **Arys as though thou woldest with hym pryve.**
Arys as though thou woldest with hym pryve.
835 **And I shal yow hym thurgh the eyeles breye**
And I shall stab him through the two sides
836 **Ete bresyne and ete wynes ney myl**
Whoe thou struggle with him as it gaeth
837 **And with thy daggeer looke thou do the same;**
And with thy daggeer looke thou do the same;
838 **And thanne shal wee, thy fellow and myne ame,**
And thanne shal a this gold departed be,
839 **And thee shal of this gold be doole,**
And thee shal of this gold be doole,
840 **Ete bresyne and ete wynes ney myl**
By dayr thinks between me and thee
841 **Thanne may we bothe sure ludes all fulle,**
Thanne may we bothe sure ludes all fulle,
842 **And yiven oo shoot to oour ooonoour.**
And yiven oo shoot to oour ooonoour.
843 **And thus they ooon, and ooon wyl I, and ooon wyl**
And thus they ooon, and ooon wyl I, and ooon wyl
844 **Ete bresyne and ete wynes ney myl**
To stay the third, as you have heard me say.

845 **This yongeste, which that wente to the toun,**
This yongeste, who went to the toun,
846 **Ful ofte in his herte he rolleth and turneth**
Full often in his heart he rolls up and down
847 **The beauteee of thise florynes newe and bryghte.**
The beauteee of thise florynes newe and bryghte.
848 **"O Lord!" quod he, "if so were that I mighte**
"O Lord!" said he, "if so were that I mighte
849 **Have all this treasure to myself alone,**
Have all this treasure to myself alone,
850 **Ther is no man that lyveth under the trone**
Ther is no man that lyveth under the trone
851 **Of God that shoolde lyve as myrye as I!"**
Of God that should be as merry as I!"
852 **This yongeste, as I kan bethynke me,**
This yongeste, as I kan bethynke me,
853 **Pute in his thought that he shoolde poyson beye,**
Pute in his thought that he shoolde poyson beye,
854 **With which he mygthe slen his felawes heye.**
With which he mygte slay his two fellows.
855 **And eeke thanne shoolde the devyl of hym have lykynge**
Because the fiend found him in such a manner of living
856 **That he toolde him his soowe brynge.**
That he toolde him his soowe brynge.
857 **For this was outryly his fulle entente,**
For this was outryly his fulle entente,
858 **To slen him bothe and neeres to repente.**
To slen him bothe and neeres to repente.
859 **And forth he goeth, no longer wooldr he tarye,**
And forth he goes, no longer wooldr he tarye,
860 **Into the toun, unto oo apothecary,**
Into the toun, unto oo apothecary,
861 **And preyde hym that he hym woolde sulle**
And preyde hym that he hym woolde sulle
862 **Some poyson, that he mygte his rattes quelle,**
Some poison, that he might kill his rats,
863 **And eeke there was a polcat in his hawe,**
And also there was a polcat in his yard,
864 **That, as he woolde, hee poysoone hadde yslawe,**
That, as he woolde, hee poysoone hadde yslawe,
865 **And hym he woolde wreke fyne, if he mygthe,**
And hym he woolde wreke fyne, if he mygthe,
866 **Of alle the ratten that in his hous ly nyghte.**
Of alle the ratten that in his hous ly nyghte.
867 **Yn ratten that ooned him by hyght.**
On ratten that ooned him by hyght.

868 **The poteecrie answeede, "And thou shalt have**
"The apothecary answered, "And thou shalt have
869 **A thyng that, also God my soole save,**
A thyng that, also God my soole save,
870 **In this world ther is no creature**
In this world ther is no creature
871 **That eeten or drynk of this conoccion**
That has eaten or drunk of this conoccion
872 **Ryght but the mooteeste of a corn of wheete,**
Ryght but the mooteeste of a corn of wheete,
873 **That he ne shal his ll anon forlete;**
That he ne shal his ll anon forlete;
874 **Yes, sooner than thou goo a pace or two,**
Yes, sooner than thou goo a pace or two,
875 **Yes, thou shal, and ryst in ooon place ly,**
Yes, thou shal, and ryst in ooon place ly,
876 **Thaat thou wol gooh a pace nat ooon foot,**
Thaat thou wol gooh a pace nat ooon foot,
877 **Thaat poison is so strong and cursed.**
Thaat poison is so strong and cursed.

878 **This cursed man hath in his hond yhent**
This cursed man has in his hand taken
879 **This poyson in a box, and altho he ran**
This poyson in a box, and altho he ran
880 **Ryght ooon ooon ooon ooon ooon ooon**
Ryght ooon ooon ooon ooon ooon ooon
881 **Into the neyte ahrte unto a man,**
Into the neyt street unto a man
882 **Thaat he hym woolde sulle hym ryghte thoo,**
Thaat he hym woolde sulle hym ryghte thoo,
883 **And hymselve yll ten three boxes ydoo,**
And hymselve yll ten three boxes ydoo,
884 **Ete bresyne and ete wynes ney myl**
Ete bresyne and ete wynes ney myl
885 **The thirdde he leyde clene for his drynke.**
The third he leyd clean for his drynke.
886 **Yes, thaat thing ooon ooon ooon ooon ooon ooon**
Yes, thaat thing ooon ooon ooon ooon ooon ooon
887 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
888 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
And when thaat Aldrian, with wary grace,
889 **And when this rioter, laid ly ly him,**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
890 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
891 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
892 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
893 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
894 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
895 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
896 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
897 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
898 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
899 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
900 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
901 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
902 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
903 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
904 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
905 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
906 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
907 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
908 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
909 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
910 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
911 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
912 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
913 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
914 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
915 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
916 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
917 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
918 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
919 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
920 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
921 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
922 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
923 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
924 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
925 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
926 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
927 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
928 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
929 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
930 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
931 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
932 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
933 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
934 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
935 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
936 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
937 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
938 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
939 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
940 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
941 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
942 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
943 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
944 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
945 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
946 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
947 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
948 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
949 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
950 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
951 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
952 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
953 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
954 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
955 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
956 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
957 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
958 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
959 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
960 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
961 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
962 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
963 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
964 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
965 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
966 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
967 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
968 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
969 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
970 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
971 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
972 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
973 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
974 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
975 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
976 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
977 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
978 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
979 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
980 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
981 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
982 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
983 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
984 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
985 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
986 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
987 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
988 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
989 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
990 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
991 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
992 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
993 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
994 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
995 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
996 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
997 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
998 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
999 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.
1000 **Yn carryage of the gold out of thaat place.**
Yn carryage of the gold out of thaat place.

Here is ended the Pardoneres tale.

If you wish, you can test your knowledge of the vocabulary by taking a quiz.

Go to the beginning of this set of texts.

Go to the The Geoffrey Chaucer Page | The Index of Translations | The Teach Yourself Chaucer Page. Or use the back button on your browser to return to the previous page.

Last modified: Mar 21, 2002
Copyright © The President and Fellows of Harvard College
Tools *on this page prepared and maintained by L. D. Benson (bl@hsdl.harvard.edu)*